



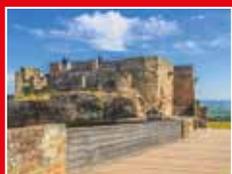
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

Überherrner ANZEIGER

29/2024 • Mittwoch, 17.07.2024

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN



19.+20. JULI 2024

LIVE-MUSIK • COCKTAILS
SCHWENKER • ROSTWURST
POMMES • KINDERPROGRAMM
VEGETARISCH • EIS • WEIN • BIER
UND VIELES MEHR...

GRENZ-LANDFEST

FREITAG

18:00 BEGINN

18:30 FASSANSTICH DURCH DEN SCHIRMHERREN, MINISTER REINHOLD JOST

20:00 DJ DIRK

SAMSTAG

AB 14:00 KINDERPROGRAMM: SCHNITZELJAGD MIT VIELEN TOLLEN STATIONEN. ABWECHSLUNGSREICHE SPIELE UND AKTIVITÄTEN: WASSER-SPIELE, HÜPFBURG, KINDERSCHMINKEN U.V.M.

AB 15:00 LIVE-PROGRAMM AUF DER BÜHNE

20:00 LIVE-BAND "LANGERMÜTZE"

WEITERE INFOS AUF:

WWW.MEIN-UEBERHERRN.DE



2024

Viez Fest

Samstag, 27. Juli



18.00 Uhr **Eröffnung**
mit Fassanstich

Ab 19.00 Uhr **Unterhaltungsmusik** mit der



Sonntag, 28. Juli

Ab 11.00 Uhr **Frühschoppen**
mit der Musikgemeinschaft
Altforweiler-Berus

12.00 Uhr **Mittagessen**
Erbsensuppe mit Wurst,
deftiger Schwenkbraten

Ab 16.00 Uhr Stimmungsvolle
Unterhaltungsmusik mit den
Bubacher Dorfdudler
Danach gemütlicher Ausklang.

Für unsere kleinen Gäste
ist an beiden Tagen eine
Hüpfburg vorhanden.



mit den Original Bubacher Dorfdudler



Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. • Auf Ihren Besuch freut sich der OGV-Berus.

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztlicher Bereitschaftsdienst****Tel. 116 117**

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich ist folgende Bereitschaftsdienstpraxis für Sie geöffnet:

Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Telefon 116117

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag). Bitte melden Sie sich vor einem Besuch telefonisch an. Sie ersparen sich unnötige Wartezeiten!

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle 0681/19222 oder die 112.

Zahnärzte**Sa. 20.07.+ So. 21.07.24**

N. Backes, Saarlouis/Beaumarais, Telefon 06831 62339

Apothekendienste 18.07.-24.07.2024

Donnerstag: Marien-Apotheke, 66740 Saarlouis
Kaiser-Friedrich-Ring 2, Telefon 06831 42895

Freitag: Saar-Apotheke, 66740 Saarlouis
Lothringer Str. 1, Telefon 06831 41051

Samstag: Glocken-Apotheke, 66740 Saarlouis
Französische Straße 23, Telefon 06831 42121

Sonntag: Antonius-Apotheke, 66802 Überherrn-Altforweiler
Auf der Spees 14, Telefon 06836 5212

Montag: St. Oranna-Apotheke, 66802 Überherrn
Hauptstraße 45, Telefon 06836 2995

Dienstag: Pachtener-Apotheke, 66763 Dillingen
Nachtsheimstraße 2, Telefon 06831 73309

Mittwoch: Apotheke im EKC, 66359 Bous
Saarbrücker Straße 197, Telefon 06834 782399

Tierärzte:**Sa. 20.07.+ So. 21.07.24**

Tierarzt Pietsch, Am Marienberg 1,
66780 Rehlingen-Siersburg, Telefon 06835 68967

Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611
Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0
nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Notruf**Polizei 110****Feuerwehr 112****Rettungsdienst 112****Polizeirevier Bous 06834 9250****Polizeiposten Überherrn 92520****Freiwillige Feuerwehr Überherrn**

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077
Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008
Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352
Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557
Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

Behindertenbeauftragter Norbert Güthler

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

Schiedspersonen

Altforweiler und Berus:
Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805
Bisten, Überherrn und Wohnstadt:
Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

Revierförster Saar Forst Landesbetrieb

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser
Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln
m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881
www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen

Tag und Nacht erreichbar Tel. 06831 2200

Frauennotruf Saarland

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken Tel. 0681 367 67
http://www.frauennotruf-saarland.de

Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis Tel. 06831 120630

Leitstelle „Älter werden“

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn

Im Brückenhof 1 Tel. 80 000

Schlüsselnotdienst Überherrn

Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)

Tel. 06131 19240

Impressum: Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Reiner

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn_jun26

Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr

Veranstaltungen

IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,
Vereins- oder Sportfest
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an
0681/5885-0 oder
schreiben Sie uns
eine E-Mail an:
anzeiger@mtypemedia.de

18.07.24 / 18.00 Uhr
**Abschlussveranstaltung Hochwasser-
und Starkregenvorsorgekonzept**
Kulturhaus Überherrn, AZÜ und Gemeinde

19.07.24 / 19.30 - 23.00 Uhr
Biergarten unplugged - MEP Live
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

19.-20.07.24 / Grenzlandfest
Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine
auf dem Marktplatz Überherrn

20.07.24 / 9-11 Uhr
**Neugestaltung verschiedener Abschnitte
Friedhof St. Bonifatius Kirche, Ideen
und Anregungen**
CDU Überherrn, Patrick Schäfer

25.07.24 / 19.30 Uhr
Ukulele Stammtisch Überherrn
Ukulele Club Lucky Uke, ukulele-club-
lucky-uke@gmx.de

26.07.24 / 19.30 - 23.59 Uhr
**Biergarten unplugged - Karibische
Nacht**
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

26.07.24 / 18.00 Uhr
QuartArt – das saarl. Gitarrenquartett,
Torhaus Scharfeneck, 10 € Eintritt

26.-28.07.24 / 6. Saarlandschwein
RSC Überherrn auf der Sportanlage Häs-
feld Altforweiler

27.07.24 / 18.00 Uhr
Sommerfest des Männer-Koch-Club
„Die Feinschmecker 1981 Überherrn“

27./28.07.24 / 18.00 Uhr Viezfest Berus
Obst- und Gartenverein Berus

02.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr
Biergarten unplugged - MAG
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

09.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr
Biergarten unplugged - Sue & Tom
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

09.-16.08.24 / Zeltlager des TV Überherrn
Zeltplatz Braunshausen, Nonnweiler

15.08.24 / ab 11 Uhr
**Brunnenfest des Männerballetts der Kg
Iwwerzwerch e.V.** Helmut-Bulle-Platz

16.08.24 / 09.30 - 12.30 Uhr
**Naturkundliche Veranstaltung für Kinder
ab 6 Jahren**
Anmeldung: 06836 909-120, 6 € (Zahlung
bei Anm.), Wetterangepasste Kleidung +
Rucksackverpflegung, ca. 3 Stunden

16.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr
Biergarten unplugged - Yannisha Trio
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

23.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr
Biergarten unplugged - PiNK VARNISH
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

24.-25.08. / 12.00 Uhr
StreetFoodFestival, Überherrn Marktplatz

25.08.24 / 10 - 18 Uhr
Flohmarkt in Creutzwald

28.08.2024 / 07.30 Uhr
Tagesfahrt Nordvogersen & Elsaß
SaarLandFrauen Felsberg

30.08.24 / 19.30 - 23.59 Uhr
Biergarten unplugged - Party Night
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

31.08.24 / 10.00 Uhr
Hobbyturnier TTC Berus e.V.
Kartenvorverkauf im Rathaus, Eintritt 10 €



TRAINING

JEDEN SAMSTAG



Schnuppertraining
27.07, 13-16 Uhr

EINSTEIGER & ANFÄNGER 4-7 JAHRE
10.00 - 11.00 UHR

FORTGESCHRITTENE 8+ JAHRE
11.00 - 12.00 UHR

TREFFPUNKT:
SPORTPLATZ ALTFORWEILER









Politische Parteien

Konstituierende Sitzungen in der Gemeinde Überherrn



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Parteifreunde, in der letzten Woche fanden die konstituierenden Sitzungen für die Ortsräte der 6 Ortschaften in der Gemeinde Überherrn, sowie die konstituierende Sitzung für den Gemeinderat statt.

Im Folgenden, die gewählten Ortsvorsteher der 6 Ortschaften in der Gemeinde Überherrn:

Altforweiler	Gerhard Hewer (SPD)
Berus	Johannes Willmes (CDU)
Bisten	Markus Naumann (CDU)
Felsberg	Prof. Dr. Gerd Waschbusch (CDU)
Überherrn	Patrick Schäfer (CDU)
Wohnstadt	Werner Reis (CDU)

Wir gratulieren allen Ortsvorstehern und Ortsratsmitgliedern zu ihrer Wahl und wünschen stets ein gutes Gelingen und gute Entscheidungen zum Wohl der Mitbürgerinnen und Mitbürger. Der neu gegründete Gemeinderat mit 33 Sitzen, setzt sich wie folgt zusammen:

CDU – 17 Sitze
SPD – 11 Sitze
Linke – 4 Sitze
Grüne – 1 Sitz

Fraktionsvorsitzender der CDU im Gemeinderat ist Markus Naumann.

Als erster Beigeordneter wurde Patrick Wappner (CDU Altforweiler) und als zweiter Beigeordneter wurde Karl Heinz Jansen (CDU Überherrn) von den Ratsmitgliedern gewählt.

Herzlichen Glückwunsch an alle Mandatsträger und wir wünschen eine konstruktive, zielorientierte Zusammenarbeit zum Wohle der Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Überherrn.

Haben Sie Fragen oder Anregungen, stehen wir ihnen gerne zur Verfügung. Kontaktieren Sie uns unter:

info@cdu-ueberherrn.de

Mit besten Grüßen,

Manuel Lambert

Vorsitzender CDU Gemeindeverband Überherrn

CDU

CDU Ortsverband Bisten

Amtseinführung des neuen Ortsvorstehers

Siehe unter Rubrik Bisten



Neuer Ortsrat in Berus gewählt

Siehe unter Rubrik Berus

Neuer Kreistag gewählt



Auch der neue Kreistag in Saarlouis hat sich nun in seiner ersten Sitzung im Landratsamt in Saarlouis konstituiert und damit wurden auch 33 neue Kreistagsmitglieder in der neuen Legislaturperiode verpflichtet. Zudem wurden eine Vielzahl neuer Ausschüsse und Gremien besetzt. Nach der Verpflichtung der neuen Kreistagsmitglieder per Handschlag durch den Landrat wurden drei neue Kreisbeigeordnete gewählt: Sandra Quinten (SPD), Walter Klein (CDU) und Bernd Valentin (SPD). Von den 33 Sitzen des Kreistages fallen jeweils elf Sitze auf CDU und SPD, Bündnis 90/Die Grünen zwei Sitze, FDP ein Sitz und jeweils vier Sitze auf BSW und AFD. Unter der Überschrift „Stabilität und Fortschritt in schwierigen Zeiten“ werden die CDU- und SPD-Fraktionen in den nächsten fünf Jahren in einer Großen Koalition zusammenarbeiten.

Nach der Sommerpause startet nun die spannende Aufgabe im Kreistag und seinen diversen Gremien und Ausschüssen. Dann können wir Überherrn – auch über die Grenzen hinweg - wieder eine starke Stimme im Kreistag geben und uns für die wichtigen Belange unserer Gemeinde auf Landkreisebene tatkräftig einsetzen.

Da. Für Euch. Für Überherrn.

Weinbar der JU/CDU

auf dem Grenzlandfest 2024



Wir laden Sie herzlich ein, unsere alljährliche Weinbar auf dem diesjährigen Grenzlandfest zu besuchen.

Am **19. und 20. Juli** erwartet Sie auf dem Marktplatz in Überherrn bei uns ausgewählte Weine, gemütliche Atmosphäre und gute Laune.

Besuchen Sie uns und genießen Sie ein Glas Wein in bester Gesellschaft. Wir freuen uns auf Sie!

Marco Rupp



Schulnachrichten



Abschlusschüler HSA, MBA und Abitur 2024

Am 5. Juli war es soweit: die Schule am Warndtwald hatte zur Abschlussfeier im Kulturhaus eingeladen. Über 400 Gäste waren anwesend als die Tutoren Frau Skötsch, Frau Yono, Frau Wettstein-Meißner, Frau Löcher und Frau Kieren-Hermsdorf den 78 Absolventen ihre Abschlusszeugnisse übergaben.

Die Schülerinnen und Schüler, welche nun im Besitz des Hauptschulabschlusses oder des mittleren Bildungsabschlusses sind, waren überglücklich.

Schulleiter Christian Konrad sprach den Schülerinnen und Schüler in seiner Rede alles Gute für die Zukunft aus. Ihre Lehrerinnen und Lehrer hätten den Schülern das nötige Rüstzeug mit auf den Weg gegeben. Dies sollten sie jetzt nutzen, so der Schulleiter.

Das Programm der Abschlussfeier enthielt sehr unterhaltsame Beiträgen der Schülerinnen und Schüler, welche mit viel Applaus belohnt wurden.



Am Tag darauf entließ Schulleiter Christian Konrad während der gemeinsamen Abiturfeier des Oberstufenverbandes im Theater am Ring acht Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule am Warndtwald mit dem höchsten Schulabschluss der in Deutschland möglich ist: die allgemeine Hochschulreife! HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH allen Abiturientinnen und Abiturienten.

Schulpreis des Landkreises 2024

Am 1. Juli überreichten Landrat Patrick Lauer und Bildungsministerin Christine Streichert-Clivot den diesjährigen Schulpreis an Schüler der Kreisschulen. Mit dieser Verleihung, welche zum zweiten Mal stattfand, möchte der Landkreis herausragende Leistungen von Schülern ins Licht rücken und würdigen. Unsere beiden Schüler der Klassenstufe 10 Tim Engel und Milan Ciftci bekamen den diesjährigen Schulpreis für besonders soziales Engagement.

Schulleiter Christian Konrad freute sich riesig mit den beiden Schülern und ihren Eltern über diese Ehrung.



Die Schule am Warndtwald in Überherrn ist stolz auf ihre beiden Schüler, welche gezeigt haben, dass es junge Menschen gibt, die Mut, Verantwortung und Zivilcourage zeigen, gerade in Zeiten in der diese Eigenschaften sehr wichtig sind.

Christian Konrad, Schulleiter

Warndt-Gymnasium Völklingen

Warndt-Gymnasium verabschiedet 52 Absolventinnen und Absolventen mit großem Festakt



In einem großen Festakt in der Rosseltalhalle in Großrosseln verabschiedete das Warndt-Gymnasium seinen diesjährigen Absolventinnen und Absolventen.

In seiner Rede fand der Stellvertretende Schulleiter Roland Rau nachdenkliche Worte zu Politik und Gesellschaft, verbunden mit der Hoffnung, dass die Abiturientinnen und Abiturienten sich am Warndt-Gymnasium zu mündigen Bürgerinnen und Bürgern entwickeln konnten, die für unsere Grundwerte eintreten und dem Ratschlag bei ihrer Berufs- und Lebensplanung den Weg einzuschlagen, für den sie sich begeistern können und der sie glücklich und zufrieden macht.

Ive-Estelle Ditchen und Lukas Kirsch ließen beim Rückblick auf acht Jahre Warndt-Gymnasium vor allem die Klassen- und Kursfahrten Revue passieren, während die Tutorinnen und Tutoren Frederike Kolz, Lisa-Marie Müller, Sebastian Kiefer und Heinz-Jörg Müller als Sportlehrerinnen und Sportlehrer in ihrem Redebeiträgen den olympischen Gedanken auf die letzten beiden Jahre in der Oberstufe übertrugen.

Amelie Neumann und Sean Markandu begeisterten das Publikum mit ihren musikalischen Beiträgen, Chiara Summkeller moderierte den Festakt.

Nach der Überreichung der Abiturzeugnisse wurden einige Abiturientinnen und Abiturienten noch besonders für besonderes schulisches Engagement geehrt: Flora Hector, Letizia Maciol, Amelie Neumann, Erva Aslan, Berra Aslan, Tobias Müller (UNESCO-AG); Lea Porzia, Tobias Müller, Viktoria Matheus (Schulsanitäter); Amelie Neumann, Flora Hector, Lea Porzia, Nils Lang, Letizia Maciol, Yasmin Leschik, Nina Lavall (Schülerbibliothek); Tobias Müller, Amelie Neumann (Jugend debattiert).



Sign up!



3. Gran- und Gravelfondo Überherrn

27.07.2024, 8:00 - 16:00

120 km (ca. 3 x 40 km)

Tagesticket: 15€

5€ EARLY-BIRD RABATT AUF TAGESTICKET BIS 26.07.2024

All-Inklusive Wochenende: 30€

Mehr Infos Siehe Rückseite



rad-salon.

hezo



Sign up!



Als Alternative zum Saarlandschwein bieten wir Euch insgesamt ca. 120 Rennrad- oder Gravelkilometer in drei einzelnen Schleifen zu je ca. 40 km an. Start und Ende jedes Loops ist die reichhaltige Verpflegungstation an der Eventzone.

Reist ihr bereits am Freitag, dem 26. Juli an, haben wir für Eure Zelte, Wohnwagen oder Wohnmobile das Gelände vorbereitet. Sichere Abstellplätze für Eure Räder, Duschen und WCs sind vorhanden.

Alle Loops sind bei guter konditioneller Verfassung (!) problemlos mit Rennrad für den Granfondo bzw. Gravel- und Cyclocross-Fahrrädern, Mountainbikes und artverwandten Zweirädern ab 35mm Reifenbreite je nach persönlichem Komfortbedarf fahrbar.

Infos und Tickets

- Die Veranstaltung ist beim BDR als RTF/CTF nach GPS angemeldet
- Streckenlänge ca. 120km (jeweils 3 Schleifen zu je 40km)
- **Keine Ausschilderung.** Fahrt nach **GPS/Karte**. Die Granfondo-Strecken werden voraussichtlich an Schlüsselstellen mit Kreidepfeilen markiert.
- Mitglieder in einem Radverein/Breitensportlizenz erhalten beim Check-In Verzehrgutschein
- Startzeit: 8-11 Uhr, Kontrollschluss 15:00
- Reichhaltige und hochwertige Verpflegung
- Tombola mit Sachpreisen, pro Schleife ein Los, alle 3 Schleifen ein Extralos.
- Reichhaltiges After-Tour-Verpflegungsangebot im Zielbereich (Extrakosten)
- **Tagesticket (15€):** Teilnahme am Gran-/Gravelfondo inklusive Verpflegung „auf der Strecke“.
- **All-inklusive Ticket (30€, nur online vorab):** Das komplette Wochenendpaket mit Essen/Trinken Freitags und Samstag, Übernachtung im mitgebrachtem Domizil und Frühstück am Samstag

Tickets erhaltet ihr hier: <https://tickets.rsc-ueberherrn.de/schwein2024/>

5€ RABATT BIS 26.07.2024, AUF ALLE TAGESTICKETS FÜR GRAN-/GRAVELFONDO

Start, Ziel: Vereinsheim am Sportplatz in Altforweiler

Weitere Informationen und die GPX-Tracks/Komoot-Strecken erhaltet ihr nach Anmeldung über Eure dort verwendete E-Mail-Adresse.



rad-salon.

hezo





Förderkreis Partnerschaft Überherrn e.V.
Association de Jumelage de l'Hôpital
Association ARC en CIEL Berviller en Moselle



Deutsch – französische Grenzland- Wanderung

Berus (D) – Berviller (F)
 nur 3 km (ein Weg)
 Ziel: Gemeindesaal in Berviller

Samstag, 21. September 24
 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

10.00 Uhr: Treffen am Europadenkmal
 mit Fahrdienst für Gehbehinderte zu:
 Orannakapelle,
 Skulptur ‚Kinderhände‘ (Anni Kenn-Fontaine)
 ‚Grenzstein des Offenen Weges‘ (Gerhard Tänzer)
 Kapelle St. Blaise, Kirche St. Fiacre (Berviller)

Anmeldung:
bis 24. August 2024

durch Überweisung 10,00 €
 (Kinder sind frei)
 auf das Konto
 des Förderkreises Partnerschaft



Die Wanderung findet bei
 jedem Wetter statt.

Höchstzahl der Teilnehmer
 70 Personen

Die Wanderung ist offen
 für alle BürgerInnen jeden Alters
 aus Überherrn, L'Hôpital, Berviller
 und der angrenzenden Region

Konto: Volksbank Überherrn eG
 IBAN: DE 24 5939 1200 0200 1917 06
 BIC: GENODE51UBH

Die Bezuschussung
 der Veranstaltung
 durch den
**DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN
 BÜRGERFONDS**
 wurde beantragt.

Im All-Inclusive-Preis von 10,00 €
 sind enthalten:

- Fahrdienst für Gehbehinderte
- Kurze Erläuterungen an den Haltepunkten
 (mit Lautsprecheranlage)
- Schnaps-Probe am Grenzstein
- Mittagessen: Schwenker, Rostwürste
 Fritten, Baguette,
 Vegetarisches,
 Sektempfang, Getränke
- Jeder Teilnehmer erhält d-f Info-Material



Sanitäts- und Fahrdienst:
 Johanniter/ First Responder Überherrn

Weitere Informationen bei:
 Organisationsleiter Manfred Lafontaine
 06836/ 800577
 Mail: manfredlafontaine@web.de

tiert); Letizia Maciol, Amelie Neumann (Schülersprecherinnen). Auch herausragende Leistungen in einzelnen Fächern wurden besonders prämiert: Iustin Gurgu (Englisch), Annika Mahler (Spanisch), Felix Gillet (Mathematik, Chemie LK, Deutsch, Politik), Moritz Seeber (Sport), Lea Porzia (Erdkunde, Chemie GK), Jule Remark (Französisch), Paul Schmadel (Geschichte), Felix Becker (Physik), Letizia Maciol (Chemie GK), Viktoria Neu (Bildende Kunst), Amelie Neumann (Musik), Chiara Summkeller (Darstellendes Spiel), Berra Aslan (Ethik). Die drei Jahrgangsbesten des Abiturjahrgangs 2024 am Warndt-Gymnasium heißen Letizia Maciol (Notendurchschnitt 1,2), Felix Becker (Notendurchschnitt 1,1) und Felix Gillet (Notendurchschnitt 1,0).



Abiturjahrgang: Svenja Ahlemann, Lilli Armbrüster, Berra Aslan, Erva Aslan, Felix Becker, Luca Belviso, Lucas Birk, Meltem Bulut, Alessandro De Giorgio, Ive-Estelle Ditchen, Mara Dittgen, Philipp Duchêne, Felix Gillet, Lilly Gläs, Iustin-Adrian Gurgu, Lennart Hagemann, Flora Hector, Finley Heilmann, Maximilian Hoffmann, Sophie Jochem, Baran Can Kaya, Sarah Kiel, Thimo Kiel, Lukas Kirsch, Nils Lang, Nina Lavall, Yasmin Leschik, Joelle Lieberwirth, Letizia Maciol, Annika Mahler, Sean Markandu, Viktoria Matheus, Leo Mathieu, Lukas Merthen, Tobias Müller, Viktoria Neu, Amelie Neumann, Rico Nussbaum, Jolina Ory, Lea Porzia, Jonas Reiter, Jule Remark, Paul Schmadel, Daniel Schneider, Marie Schneider, Moritz Seeber, Dominik Seibert, Raoul Spada, Chiara Summkeller, Vanessa Weißmann, Deniz Yildirim, Fee-Monique Zwer.

Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums gratuliert allen Abiturientinnen und Abiturienten und wünscht viel Erfolg für die Zukunft. Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren der Veranstaltung: Lions Hilfswerk Völklingen/Saar e.V., Sparkasse Saarbrücken, Vereinigte Volksbank eG, Regionalverband Saarbrücken, Verein der Freunde und Förderer des Warndt-Gymnasiums.

Boule-Freunde Überherrn e.V.

Sommer, Sonne, Boule-Spiel

Das beliebte Kugelspiel aus Frankreich ist ein toller Freizeitspaß auch in Überherrn. Wir haben aktuell ja Sommer und vieles spielt sich im Freien ab.

Um das Spiel mit den Boulekugeln für jeden zu ermöglichen, steht ein Bouleplatz in Überherrn zur Verfügung und wird von uns als Bouleverein betrieben.

Wer Lust und Laune auf's Boule spielen hat, kann einfach mal zu unseren Trainingszeiten, Mittwoch und Freitag, auf dem Bouleplatz (gegenüber der Firma Scheid) ab 16:00 Uhr vorbei kommen.

Spielkugeln können kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

Liga-Spieltag am 12.Juli

Am letzten Freitag fand unserer letzter Spieltag vor der Sommerpause statt. Unsere 1. Mannschaft spielte in Saarwellingen, die 2. Mannschaft spielte bei PC Schwalbach. Beide Mannschaften verloren leider ihre Spiele mit 2:3. Wenn Fortuna es besser mit uns gemeint hätte, wäre auch der Siegpunkt möglich gewesen. Die 1. Mannschaft, die in der Regionalliga spielt, dürfte ihr persönliches Ziel (den Klassenerhalt) bei dem Punktstand bereits erreicht haben. Selbstverständlich sind wir darauf eingestellt, auch noch die letzten drei Spiele zu gewinnen. Unsere neu gegründete 2. Mannschaft spielt in der Bezirksliga. Nach anfänglichen Schwierigkeiten kommt die Mannschaft schon besser zurecht. Die beiden letzten Spieletage wurden denkbar knapp verloren. Aber das wird noch



Kinderferienaktion Sommer 2024

Auch in diesem Jahr richtet die Gemeinde Überherrn (Jugendpflege) in den Sommerferien eine Ferienaktion für Kinder ab 6 Jahren aus.

Am **Donnerstag 01. August ab 14:00 Uhr** haben wir auf unserem Platz 16 Kinder, die sich schon vorab angemeldet haben und wir werden versuchen, ihnen das Boulespielen etwas näher zu bringen. Zwischendurch wird auch noch gegrillt, damit sie gestärkt auch noch ein kleines Spiel machen können. Vielleicht werden wir dann die zukünftigen Champions sehen.

Freundschaftsspiel gegen Pétanque Club „La Houve“

Creutzwald:

Die Deutsch-Französische Freundschaft lebt. Seit gut 2 Jahren sind wir mit den Boulern aus Creutzwald vernetzt. Auch sind wir hin und wieder vor Ort und pflegen das Spielen mit den Kugeln, wobei die Geselligkeit nicht zu kurz kommt.

Am Samstag, den 10. August haben wir La Houve aus Creutzwald mit zwei Mannschaften für ein Freundschaftsspiel zu Gast. Da wollen wir in lockerer Atmosphäre gegeneinander spielen. Natürlich wollen wir uns aber auch kulinarisch stärken und zusammen den Tag mit Freunden verbringen.

Zu allen Veranstaltungen sind Zuschauer auch willkommen.
Volker Geßner / 1. Vorsitzender BF-Überherrn



Gesamtgemeinde

Angelsportverein Bisten e.V.

An alle Mitglieder, Freunde und Gönner,

hiermit teilen wir euch mit, dass die Weiheranlage wegen Reparaturarbeiten ab dem 19.07.2024 bis auf Weiteres gesperrt ist.

Ein Angeln ist ab dann nicht mehr möglich. Wir informieren euch rechtzeitig, sobald ein Angelbetrieb wieder möglich ist.

Der Vorstand



Texte bitte an:
anzeiger@mtypemedia.de

Schulklassenjahrgang 1954/55

der ehemaligen Gemeinden Altforweiler, Berus, Bisten, Neuforweiler und Felsberg

Liebe Freunde aus der Abschlussklasse 1969 der ehemaligen Mittelpunktschule Berus und aus dem Schulklassenjahrgang 1954/55 der ehemaligen Gemeinden Altforweiler, Berus, Bisten, Felsberg und Neuforweiler.

Die meisten von uns feiern in diesem Jahr den 70. Geburtstag. Ferner liegen 55 Jahre seit der Abschlussklasse 1969 in Berus zurück. Dies ist ein Grund sich wieder zu sehen und gemeinsam zu feiern.

Wir erinnern Euch an das **Jahrgangstreffen am 31.08.2024 im Gasthaus „Zum Wutzen Willi“**, und wir bitten gegebenenfalls mit dem Überweisungsträger den Kostenbeitrag für das Jahrgangstreffen zu überweisen. Für Rückfragen stehen Dino Lizzi, Tel. 4250 oder Peter Wintrich, Tel. 1762 zur Verfügung.

Leichtathletik-Gemeinschaft Berus e.V.



Saarländische Mehrkampfmeisterschaften

Als letzte vor den großen Ferien ermittelten die saarländischen Mehrkämpfer der Altersklassen U16 bis Aktive am 6. u. 7. Juli 2024 in Püttlingen ihre Meister. Mehrkampf und Vielseitigkeit gehören zu den Stärken unserer Athletinnen und Athleten und dementsprechend erfolgreich kehrten sie nach Hause.

Bei den Frauen konnte Sina Vervin ihren Titel mit 4211 Punkten verteidigen und wurde auch dieses Jahr wieder Saarlandmeisterin im Siebenkampf. Ihre Leistungen im Einzelnen:

100m Hürden: 15,96 Sek. / Hochsprung: 1,45m / Kugelstoßen: 10,27m / 200m Lauf: 26,44 Sek. / Weitsprung: 4,94m / Speerwurf: 35,28m / 800m Lauf: 2:46,57 Min.

Marie Simon belegte mit 3361 Punkten den 4. Platz. Ihre Leistungen:

100m Hürden: 21,04 Sek. / Hoch: 1,45m / Kugel: 8,66m / 200m: 27,85 Sek. / Weit: 4,88m / Speer: 19,33m / 800m: 2:30,62 Min.

Isabel Weber ging gesundheitlich angeschlagen an den Start und konnte mit 3224 Punkten und folgenden Leistungen den 5. Platz erringen.

100m Hürden: 18,23 Sek. / Hoch: 1,36m / Kugel: 8,91m / 200m: 28,40 Sek. / Weit: 4,88m / Speer: 28,42m / 800m: 3:12,63 Min.

Auch Viviana Criscenzo wagte sich an den für sie ungewohnten Siebenkampf und belegte mit 2383 Punkten den 9. Platz. Ihre Leistungen:

100m Hürden: 20,70 Sek. / Hoch: 1,24m / Kugel: 6,08m / 200m: 29,51 Sek. / Weit: 4,59m / Speer: 15,07m / 800m: 3:02,26 Min.

In der Mannschaftswertung erzielten unsere Frauen mit 10796 Punkten das beste Ergebnis und wurden in der Besetzung Sina Vervin, Marie Simon und Isabel Weber Saarlandmeisterinnen im Siebenkampf Mannschaft.

In der Altersklasse U18 wurde ein Vier- und Siebenkampf durchgeführt. Am ersten Tag mussten die Disziplinen 100m Hü, Hoch, Kugel und 200m absolviert werden. Diese bildeten den Vierkampf. Am zweiten Tag kamen für den Siebenkampf noch Weitsprung, Speerwurf und der 800m Lauf hinzu.

Jade Hoarau erreichte sowohl im Vierkampf mit 1598 Punkten, als auch im Siebenkampf mit 2367 Punkten jeweils den 4. Platz. Ihre Leistungen:

100m Hürden: 21,16 Sek. / Hoch: 1,39m / Kugel: 8,05m / 200m: 30,03 Sek. / Weit: 3,83m / Speer: 17,25m / 800m: 3:12,12 Min.

Lara Kipp belegte den 5. Platz im Siebenkampf und den 6. Platz im Vierkampf mit folgenden Leistungen:

100m Hürden: 20,33 Sek. / Hoch: 1,30m / Kugel: 6,98m / 200m: 32,21 Sek. / Weit: 4,07m / Speer: 19,25m / 800m: 3:13,56 Min.

Anna Gräber erzielte den 6. Platz im Siebenkampf und den

7. Platz im Vierkampf. Ihre Leistungen:

100m Hürden: 20,79 Sek. / Hoch: 1,30m / Kugel: 7,84m / 200m: 33,39 Sek. / Weit: 3,99m / Speer: 17,65m / 800m: 3:17,01 Min. Zusammen bildeten die drei unsere Siebenkampfmannschaft, die es unseren Frauen nachtaten und mit 6656 Punkten Saarlandmeisterinnen in der U18 Mannschaftswertung wurden.



Nach langer Verletzungspause konnte auch Paul Gozomba wieder an einem Wettkampf teilnehmen. Er startete in der Altersklasse U16, M14 im Vierkampf und zeigte, dass er noch nichts verlernt hat: 100m: 13,33 Sek. / Weit: 4,41m / Kugel: 6,79m / Hochsprung: 1,48m

Diese Leistungen erbrachten ihm 1688 Punkte und damit wurde er mit deutlichem Vorsprung Saarlandmeister im Vierkampf.



Auch Victoria Stark startete im Vierkampf der Altersklasse U16, W15. Sie belegte mit 1345 Punkten den 8. Platz. Ihre Leistungen:

100m: 15,99 Sek. / Weit: 3,77m / Hoch: 1,21m / Kugel: 5,62m Allen unseren Athletinnen und Athleten herzlichen Glückwunsch zu ihren guten Leistungen und Platzierungen.

Wir wünschen Allen schöne Ferien und gute Erholung, damit es nach den Ferien in alter Frische weitergehen kann. Michael Meyer, 1. Vorsitzender

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. First Responder Gruppe Überherrn

Unsere First Responder Gruppe Überherrn war in den letzten Wochen in drei Kindergärten in der Gemeinde Überherrn zu Besuch. Am 21.6. wurde der Gemeindekindergarten in Altforweiler mit dem Johanniter Rettungswagen besucht, was für begeisterte Kinderaugen sorgte.

Einen Tag später ging es zum Kindergartenfest in der Wohnstadt, wo im Rahmen einer Teddyklinik mit den Kindern Rettungswagen gebastelt, Verbände angelegt und auch mitgebrachte Stofftiere verarztet wurden.



Am Samstag, dem 30.06. folgte in der Kita St. Bonifatius dann noch ein Festtag mit dem Motto „Rund ums Helfen“, wo die Gruppe gemeinsam mit der Feuerwehr, dem DLRG, der Polizei und auch dem DRK OV Überherrn spielerisch ihren Aufgabenbereich präsentieren konnten.

Im Rahmen des Festes hatten alle viel Spaß und das Treffen dort kann für die Zusammenarbeit der einzelnen Organisationen hier in der Ortsgemeinde in Zukunft nur von Vorteil sein. :)
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. First Responder Gruppe Überherrn

Plattform Mobilität SaarLorLux e.V.

Plattform Mobilität vor Ort – 06.07.2024 in Mainz beim DBV (Deutscher Bahnkunden-Verband) zur 47. Verbandstagung
Wir waren zu Gast bei den Straßenbahnfreunden Mainz e.V. und tagten in der „Alten Trafohalle“ im Straßenbahndepot.



Ein sehr wichtiger Tagungspunkt war: „Wie bekommt der ländliche Raum seine Schienenanbindungen zurück“



Erhard Pitzius (Vorsitzender & Pressesprecher)

Berus

Neuer Ortsrat in Berus gewählt



Am vergangenen Dienstag konstituierte sich der neue Ortsrat in Berus. Nach den Worten des Dankes für den „alten“ Ortsrat sowie an seine ausgeschiedenen Mitglieder wurden im Anschluss die Mitglieder des neuen Orsrates für die neue Legislaturperiode verpflichtet.



Anschließend wurde Johannes Willmes als neuer Ortsvorsteher in Berus zum neuen Ortsvorsteher gewählt. Zu seinem Stellvertreter wurde Dr. Patric Bialas gewählt. Von Seiten der CDU werden in den nächsten fünf Jahren folgende Personen im Ortsrat tätig sein: Dr. Patric Bialas, Moritz Ewerhardy, Stefan Rech, Johannes Willmes und Peter Winter.

Wir freuen uns, nun offiziell die Arbeit aufnehmen zu können und danken an der Stelle nochmals für das uns entgegengebrachte Vertrauen.
Da. Für Euch. Für Berus.

Kath. Kindergarten St. Oranna Berus

Besuch der école maternelle „Les Jeux Olympiques“

Am 27.06.24 beuchten uns die Kinder unseres französischen Paten Kindergartens.





Gemeinsam veranstalteten wir die Olympischen Spiele. Wir veranstalten Wettläufe, Sprünge, Weitwurf und vieles mehr. Zum Abschluss gab es Urkunden, Medaillen und ein gemeinsames Essen.

Die Vorschulfüchse der KiTa St. Oranna

Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

Am Samstag, den 27. und Sonntag, den 28. Juli findet unser diesjähriges Viezfest statt.

Wir haben für Essen und Trinken, sowie für gute Unterhaltung wie immer bestens gesorgt.

An alle Mitglieder des Obst und Gartenbauverein Berus e.V. Am **Samstag, den 17.08.24** findet unsere diesjährige **Hauptversammlung** statt.

Wo: Viezhaus Berus Alte Bergstraße 10.

Wann: 17:00 Uhr

Tagesordnung:

Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden

Totenehrung

Bericht des 1. Vorsitzenden

Bericht der Schriftführerin

Bericht des Schatzmeisters

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung des Vorstandes

Wahl von 2 Kassenprüfern

Aktivitäten des Vereins im laufenden Jahr

Verschiedenes

Anträge und Vorschläge zur Versammlung können bis zum 10.08.24 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

An alle Mitglieder, Helfer und Freunde des Vereins!

Für das kommende Viezfest sind noch einige Arbeitseinsätze erforderlich. Wir treffen uns wie folgt. **Mittwoch, 24. Juli, Donnerstag, 25. Juli, jeweils um 14:00 Uhr. Freitag, 26. Juli um 10:00 Uhr** Erledigung der Restarbeiten für's Fest.



Komm zu uns und werde Zusteller in einem Teil-Gebiet von Berus!

Komm auch du in unsere Anzeiger-Community und werde Zusteller. Wir bringen dir den Anzeiger nach Hause und du trägst ihn für uns dienstags oder mittwochs aus. Du hast bestimmt noch Fragen zum Mini-Job – ruf uns einfach an.

Wir freuen uns auf Dich!

MTYPE
media

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681 | 5885-0
www.mtypemedia.de
zusteller@mtypemedia.de

Bisten

CDU



CDU Ortsverband Bisten

Amtseinführung des neuen Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, der Ortsrat Bisten hat mich in seiner konstituierenden Sitzung am Montag, den 8. Juli zum neuen Ortsvorsteher des Gemeindebezirks Bisten gewählt. Damit trete ich die Nachfolge von Herrn Vinzenz Winter, der 20 Jahre als Ortsvorsteher dem Ortsrat vorgestanden und dem er 35 Jahre lang angehört hat.

Ich danke den Kolleginnen und Kollegen der CDU Fraktion für ihr Vertrauen und ihre Unterstützung bei der Wahl. Dem stellvertretenden Ortsvorsteher, Herrn Michael Wagner wünsche ich eine gute Zeit in diesem Amt.

Ich stehe auch weiterhin zu einer konstruktiven Zusammenarbeit mit dem gesamten Ortsrat, um anstehende Projekte und Vorhaben umsetzen zu können.

Meine Sprechstunde findet donnerstags, 17:30 bis 18:30 Uhr im Sitzungssaal/Rathaus statt. Um eine Voranmeldung (Telefon: 06836/800377, per Mail: m.naumann75@outlook.de) wird gebeten.

Sommer, Sonne, Ferienzeit

Ich gratuliere den Absolventinnen und Absolventen aller Schulformen, die in den letzten Wochen ihre Schulabschlüsse erreicht haben und für die nun ein neuer Lebensabschnitt beginnen wird. Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich einen guten Start in die Sommerferien sowie allen Bürgerinnen und Bürgern eine erholsame Urlaubszeit, genießen Sie die freien Tage, sei es zu Hause oder in der Ferne. Kommen Sie gesund und erholt wieder zurück.

Markus Naumann,

Vorsitzender CDU Bisten und Ortsvorsteher

Angelsportverein Bisten e.V.

An alle Mitglieder, Freunde und Gönner,

hiermit teilen wir euch mit, dass die Weiheranlage wegen Reparaturarbeiten ab dem 19.07.2024 bis auf Weiteres gesperrt ist.

Ein Angeln ist ab dann nicht mehr möglich. Wir informieren euch rechtzeitig, sobald ein Angelbetrieb wieder möglich ist.
Der Vorstand



TUS Bisten

Vorbereitungsspiele:

- Sonntag, den 21.07. um 16:00 Uhr
in SV Geislauren 2
- Mittwoch, den 24.07. um 19:00 Uhr
in Bisten gegen FV Schwarzenholz
- Sonntag, den 28.07./14:00 Uhr TUS Bisten 2
gegen VfB Luisenthal 2 (in Bisten)
- Sonntag, den 28.07./16:00 Uhr TUS Bisten 1
gegen VfB Luisenthal 1 (in Bisten)



Liebe Felsbergerinnen, liebe Felsberger, in der letzten Woche hat die konstituierende Sitzung des Ortsrates von Felsberg stattgefunden. In dieser Sitzung wurde ich zum Ortsvorsteher von Felsberg gewählt. Ich freue mich sehr über diese neue Aufgabe und bedanke mich von Herzen für das in mich gesetzte Vertrauen. Zusammen mit meiner Stellvertreterin, Frau Dorothee Landsberg, und den anderen Mitgliedern des Ortsrates werde ich mich für das Wohlergehen unseres Dorfes einsetzen.

Ihr/Euer Ortsvorsteher
Prof. Dr. Gerd Waschbusch

SaarLandFrauen

Einladung zur diesjährigen Tagesfahrt !

Liebe Landfrauen und sonstige interessierte. Auch in diesem Jahr gibt es eine Fahrt in die „Nordvogesen und das „Krumme Elsas“. Unter dem Motto „Edele Glas-kunst“ und einen „Friedenskalender in Stein“.

Am **28.08.2024 starte wir um 7:30 Uhr** am Dorfzentrum in Felsberg. Mit einem modernen Reisebus geht es ins Bitscherland. In Schonbach besichtigen wir den „Friedenskalender“ von Joseph Kriegel. Nach einem kleinen Frühstück geht es weiter durch verträumte Dörfer nach Meisenthal, wo wir auf den Spuren von Emile Galle, die Glasproduktion besichtigen. Welsche weiteren Überraschungen uns an diesem Tag erwarten, erfahren sie in den nachfolgenden Veröffentlichungen. Die Fahrt findet in einem modernen Reisebus unter fachkundiger Führung von Frau Elfriede Klein statt.

Im Reisepreis von 90,- € für Nichtmitglieder und 45,- € für Mitglieder, sind neben dem Frühstück, Mittagessen (incl. Wein, Wasser, Kaffee) auch die Eintrittsgelder enthalten.

Bei der Anmeldung bei Frau Hilde Müller 06837 508, ist eine Anzahlung von 30,- € vorgesehen. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und einen schönen Tag.

Der Vorstand

SV 1948 Felsberg e.V.

In der vergangenen Woche durfte der SV Felsberg gleich 2x gegen Bezirksligisten antreten und was soll man sagen, es macht Spaß euch zuzusehen. Männer, ihr habt gezeigt was ihr könnt und habt einen schönen und starken Fußball gespielt.

Am Mittwoch, 10.07.24 fuhren wir in die Fliesen nach Saarlouis und konnten definitiv mit dem SSV Saarlouis mithalten. Das Spiel endete mit einem 1:1 Unentschieden.

Am Sonntag ging es dann ein wenig weiter von zu Hause weg und zwar nach Rockershausen, wo wir gegen den SC Fenne angetreten sind. Hier zeigten die Spieler ein gutes und kommunikatives Zusammenspiel, welches mit einem 0:5 Sieg belohnt wurde.

Testspiele

18.07.2024	19:00 Uhr	FC Elm 2 - SV Felsberg 2
21.07.2024	13:00 Uhr	SC Falscheid - SV Felsberg (Schwarzenholz)
23.07.2024	18:00 Uhr	SV Felsberg - SV Friedrichweiler 2 und Friedrichweiler 3 (Altforweiler)
25.07.2024	19:00 Uhr	DJK Püttlingen 2 - SV Felsberg
28.07.2024	14:00 Uhr	DJK Dillingen - SV Felsberg (DJK Dillingen)

JSG Saargau (SV Felsberg/ SV Düren-Bedersdorf)

D-Jugend

Am 13.07.2024 fand unser 1. Vorbereitungsspiel für die kommende Saison statt. Gegner war der TuS Beaumarais 1, gegen den wir in der abgelaufenen Saison noch zweimal knapp das Nachsehen hatten.



Felsberg

Der Ortsvorsteher informiert:



Nach zwei toll besuchten Trainingswochen waren die Jungs heiß auf ihr erstes Spiel. Dies zeigte sich über den gesamten Spielverlauf. Immer wieder konnten wir durch gefällige Spielzüge gefährlich vor dem gegnerischen Tor auftauchen, lediglich im Abschluss waren wir noch nicht zielstrebig genug. Dennoch gelang uns durch eine geschlossene Mannschaftsleistung ein verdienter 4:2- Sieg. Eine gute Leistung, auf der wir aufbauen können. Die Tore für unsere Mannschaft erzielten Maximilian Maas (2x), Jonas Abel und Felix Roggendorf.

E1-Jugend

Am ersten Wochenende der Sommerferien startete die E-Jugend der JSG Saargau bereits das erste Testspiel. Mit einer neu zusammengestellten Mannschaft ging es vergangenen Samstag zu Hause in Düren gegen die E1 der JSG Bisttal. Wir starteten super und konnten schnell in Führung gehen. Allerdings glück Bisttal postwendend aus. Beide Mannschaften konnten kurz darauf jeweils noch mal einen Treffer erzielen, wodurch es 2:2 bereits nach 12 Minuten stand. Allerdings hielten wir unsere Form der ersten 12 Minuten nicht aufrecht und agierten vor allem im Mittelfeld zu passiv. Hierdurch hatte der Gegner viel Platz sich die Bälle zurecht zu legen und konnte mit drei Fernschüssen bis zur Halbzeit mit 5:3 in Führung gehen. Dies zog sich auch in der zweiten Halbzeit fort. Der Gegner erzielte hier auch wieder fünf Tore, größtenteils durch Fernschüsse und wir konnten nur noch einen Treffer erzielen. Aus dem ersten Testspiel nehmen wir einige Erkenntnisse mit und freuen uns bereits auf die nächste Begegnung am Samstag in Düren gegen Fraulautern. Tore: 2x Jonah Schleich, 1x Fabian Urnau.

E2-Jugend

Vergangenen Samstag hatte unsere frisch gebackene E2 der JSG Saargau ihren ersten Auftritt in einem Freundschaftsspiel gegen die JSG Bisttal 4 auf heimischem Rasen in Düren. Man merkte den Kids die Aufregung vor dem Spiel deutlich an. Bei bestem Wetter ging es dann endlich los. Von der anfänglichen Aufregung war nichts mehr zu spüren. Bereits in der ersten Spielminute gelang es uns durch ein schönes Tor von Milan Bruno in Führung zu gehen. Nach diesem Auftakt war die Moral unserer Mannschaft auf Höchststand. Alle Kinder spielten sehr souverän und gingen mit Leidenschaft an den Ball, wodurch wir einige schöne Pässe und weitere Tore zu sehen bekommen. Obwohl unsere Abwehr sehr gut verteidigte, gelang es der gegnerischen Mannschaft, 2 Tore zu erzielen. Dank einiger Glanzparaden unseres Torwarts Ben Groß sollten auch keine weiteren Bälle in unserem Netz landen. Weitere Torschützen dieser Partie waren Annika Weber und Ben Wahrenberg. Und so ging unsere E2 an diesem Tag mit einem 6:2 Sieg vom Feld. Am Samstag, den 20.07.2024 kommen unsere Jungs und Mädels in einem weiteren Freundschaftsspiel erneut zum Einsatz.

waltung und der Unterstützung des Gemeinderates erreichen. In diesem Sinne...auf eine sehr gute Zusammenarbeit mit gegenseitigem Vertrauen und der Bereitschaft, gemeinsam an Zielen zuarbeiten.

Patrick Schäfer - Ortsvorsteher -

CDU OV Überherrn

Ihre Unterstützung ist gefragt! 



Liebe Überherrnerinnen, liebe Überherrner, eine Neugestaltung verschiedener Abschnitte des Friedhofes an der St. Bonifatius Kirche steht an. Daher möchten wir Sie bitten, uns mit Ideen und Anregungen bei diesem Projekt zu unterstützen. Vielleicht schaffen wir es gemeinsam, nicht nur einen Ort der Ruhe, des Gedenkens und der Trauer zu gestalten, sondern auch einen Ort der zum Sitzen, Verweilen und zur Begegnung einlädt.

Sprechen Sie uns am Samstag den 20.7.24 zwischen 9 und 11 Uhr auf dem Friedhof im Bereich der Einsegnungshalle an und teilen uns Ihre Ideen und Vorstellungen mit. Für diejenigen, die an diesem Tag leider keine Zeit finden, können sich auch gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden:
Patrick Schäfer, 06836/7234095, pschaefer-cdu@gmx.de
Karl-Heinz Jansen, 0151/40300168, k-h.jansen@gmx.de

Da. Für Euch. Für Überherrn.
 Patrick Schäfer

Obst- und Gartenbauverein Überherrn e.V.

Sommerfest am 03.08.2024

Unser diesjähriges Sommerfest findet am **Samstag, dem 03.08.2024** statt. Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Rasenplatz des SSV Überherrn. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Wir bitten um Anmeldung bis zum 29.07.2024 bei Veronika Heim, In den Loosern 31, Tel. 9217414 (Anschrift und Tel. neu), bei Oliver Müllerke, Tel. 01602502121 oder bei Peter Wintrich, Tel. 1762. Die Vereinsmitglieder werden darum gebeten, bei der Anmeldung einen Betrag von 10 € pro Person zu entrichten. Bei der Teilnahme am Sommerfest wird dieser Betrag zurück erstattet.
 Der Vorstand

Kath. Kindertageseinrichtung St. Bonifatius

Abschied mit einem Lachenden und weinenden Auge

Am Dienstag, den 09.07.2024 war für unsere angehenden



Überherrn

Der Ortsvorsteher informiert:

Ich will für euch da sein!

Ich bedanke mich für die Wahl zum Ortsvorsteher, die vergangene Woche am Dienstag stattfand. Bedanken möchte ich mich auch bei den Wählerinnen und Wählern, die mir ihr Vertrauen geschenkt haben.

Ich verstehe mich als Vertreter der Interessen möglichst vieler Bürgerinnen und Bürger von Überherrn. Bei dieser Aufgabe bin ich aber auch auf die Unterstützung und Hilfe vieler angewiesen, denn Ziele, die ich, die wir zusammen, zum Wohle unseres Ortes, der Gemeinschaft verfolgen und zu verwirklichen suchen, lassen sich nur durch gute Zusammenarbeit der Ortsratsmitglieder von Überherrn, gemeinsam mit der Ver-

Schulkinder ein ganz besonderer Tag. Er begann mit einem gemeinsamen Frühstück in der Kita. Anschließend wurde den Kindern auf unserem Freigelände im Abschlussgottesdienst feierlich ihre Selbstgebastelte Schultüte überreicht. Herr Klein segnete jedes unserer Schulkinder und entließ es in seinem neuen Lebensabschnitt. Dies war ein bewegender und aufregender Moment.



Bewegt und überrascht zugleich waren auch die Erzieherinnen, als sie ein tolles Abschiedsgeschenk von den Schulkindern überreicht bekamen. Es wird unsere Kita bereichern und uns an euch erinnern.

Nach dem Gottesdienst verabschiedeten sich die Regenbogenkinder von ihren Eltern und es ging für uns mit dem Bus nach Bettenbourg in den Parc Merveilleux. Dort angekommen gab es viel zu entdecken. Viele Tiere, riesige Abenteuerspielplätze, ein Märchenland und noch viele weitere Attraktionen. Es gab sogar einen Wasserspielplatz, der allen ein wenig Erfrischung brachte. Der Tag ging viel zu schnell zu Ende und alle waren sich einig, dass es ein wunderschöner Tag mit vielen gemeinsamen Erlebnissen war.



**Vereinsnachrichten an:
anzeiger@mtypemedia.de**



Die Erzieher/innen der Kita St. Bonifatius wünschen allen Schulkindern einen tollen Start in die Schule, nette Schulfreunde und verständnisvolle Lehrer.

SSV Überherrn

Testspielergebnisse:

FV Schwalbach 2 - SSV 1 2:2

SV Ritterstraße - SSV 1 1:2

FV Schwalbach 3 - SSV 2 5:0

SF Rehlingen 2 - SSV 2 5:0

Donnerstag, 18.07.

SF Köllerbach 2 - SSV 1 Anstoß 19:15 Uhr

FC Ensdorf - SSV 2 Anstoß 19 Uhr

Sonntag, 21.07.

SV Fraulautern 2 - SSV 1 Anstoß 15 Uhr in Schwarzenholz



Wohnstadt

Katholische Kindertageseinrichtung St. Monika

Abschiedsgottesdienst

Es ist so weit, die Klecksi-Kinder (Vorschulkinder) sind flügge geworden und machen sich auf den Weg. Für sie beginnt ein neuer Lebensabschnitt "die Schule".





Nach dem gemeinsamen Gottesdienst überraschten uns die Klecksi-Kinder und Eltern mit selbstgestalteten Zaunlatten und einem tollen und selbstgebauten Outdoor Mensch Ärgere dich nicht. Gemeinsam haben wir dann den schönen Nachmittag ausklingen lassen.



Kirchliche Nachrichten

Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

Gottesdienstordnung vom 20.07. bis 28.07.2024

Sa 20.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

Beru 18:00 Uhr Wortgottesdienst
nach Meinung aller früheren Stifter

So 21.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

Über 10:30 Uhr Hochamt
1. Jgd. Eva-Maria Schmitt u. Sohn Christian/8. Jgd. Birgit Homberg/Fam. Scheuermann-Baumann-Portz/
Fam. Andres-Zech-Lutz/Stiftsmesse Fam. Heß-Schneider

Mo 22.07. Hl. Maria Magdalena

AltF 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Do 25.07. Hl. Jakobus, Apostel (um 42)

Oran 18:30 Uhr Heilige Messe
9. Jgd. Gabi Mertes geb. Hanisch/Leb. u. Verst. d. Fam. Mertes-Hanisch/für verst. Eltern

Fr 26.07. Hl. Joachim und Hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria

AltF 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Sa 27.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

Wohn 18:00 Uhr Wortgottesdienst

So 28.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

AltF 10:30 Uhr Hochamt
Winfried Schneider u. verst. Angeh./Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh./Rolf Bertrand u. verst. Angeh./Ehel. Fritz u. Magdalena Neugebauer

Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796
Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags
von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr
E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de
Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226
Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645
E-Mail: tanja.theobald@bistum-trier.de
Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789
E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de
Sekretärinnen: S. Häcker, A. Ney und D. Schläfer

Sonntagsgottesdienste in der Ferienzeit

In der Zeit meines Urlaubs wird der Beerdigungsdienst von Frau Gem.-Ref. Tanja Theobald und Herrn Hermann-Josef Wagner übernommen.

Für die Hochämter um 10.30 Uhr wird jeweils eine Vertretung aus dem Pastoralen Raum zu uns kommen; die Vorabendmessen um 18.00 Uhr werden jeweils als Wortgottesdienste mit Kommunionsspendung sein.

Elmar Klein, Pfarrer

Pfarrbezirk St. Monika Wohnstadt

Einladung Patronatsfest

Liebe Pfarrangehörige,

am Dienstag, den 27. August 2024, feiern wir in der Kirche St. Monika in der Wohnstadt das Patronatsfest der Hl. Monika.

Der feierliche Gottesdienst beginnt um 18.00 Uhr und wird mitgestaltet von den Kirchenchören St. Monika und St. Peter. Wir laden Sie alle herzlich zu diesem Festgottesdienst und dem anschließenden Umtrunk mit Rostwurstverkauf und gemütlichem Beisammensein ein.
Ursula Theobalt

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

21.07.2024

10.00 Uhr Pfr. Beckers mit Abendmahl

28.07.2024

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug

04.08.2024

10.00 Uhr Pfr. Beckers mit Abendmahl

Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottesdienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies auf unserer Homepage: www.evangelisch-in-saarlouis.de

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@3b-verbund.de, www.3b-verbund.de
Fordern Sie „Dein Sommer 2024“ an!

Vernissage: „Was Bilder zeigen und Texte sagen“

Do 18. Jul 19 Uhr. 0 €

Fotos & Texte. Ausstellung bis 30. Aug

Mittagstisch: Mo - Fr, 06831/7602-35

MORGENS AUF TOUR – ABENDS DAHEIM

Sa 7-20 Uhr. K. Friedrich. Je 49 €

„3B-Land“: Bietigheim-Bissingen, Bönnigheim & Besigheim 27. Jul

„Weltkultur & Rheinromantik“: Koblenz, Sayn & Bad Ems 3. Aug

„Schatzkammer Odenwald“: Michelstadt & Erbach 17. Aug

„... welcome“ Frankfurt 24. Aug

Deutsch-, Integrationskurse

Plätze frei im Wiederholerkurs ab 1. Aug, 06831/7602-321

Niederschwelliger Deutschkurs: Do 8 Uhr (Anf.) - 10.15 Uhr (Fortg.) 0 €

Bestattungsinstitut

Michael Heitz

Hilfe Beratung & Betreuung
... im Trauerfall

Einfach immer für Sie da

Telefon 06836 / 4300

Differter Straße 59, 66802 Überherrn

www.bestattungen-ueberherrn.de

KuRS Beratung, Notschlafstelle: 06831/7602-660

Jede Woche

Hausmusik Di 10 Uhr. 0 €

Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr. 7 €

Besser rechnen Di 14.30 Uhr. 0 €

Rechtschreibung Di 18 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr. 0 €

Regionalgeschichte Mi 17 Uhr. 8 €

Lesen und Schreiben Mi 18 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr. 8 €

Autogenes Training Fr 17 Uhr. 7 €

Außerdem

Zeit- & Selbstmanagement: Sa 20. Jul 9-13 Uhr. M. Licata. 59 €

Frz. Runde: Sa 20. Jul 10 Uhr. 8 €

Qi Gong im Rosengarten: Sa 20. Jul 14-15 Uhr. O. Kleber. 8 €

Trommel-Workshop: Sa 20. Jul 14-16.30 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 25 €

Aktiv & gesund: Mo 22. Jul 10-11.15 Uhr. A. Konrad. 15 €

Starker Beckenboden: Mo 22. Jul 13.30 Uhr. O. Kleber. 15 €

Hochsensibel-Gesprächskreis: Mo 22. Jul 17 Uhr, online 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

Histamin-Unverträglichkeit: Mo 22. Jul 18 Uhr. D. Laurent. 12 €

Kultur-Hotspot Weimar: Mo 22. Jul 18 Uhr. M. Herber. 10 €

Gesundheitsprobleme bei Hitze: Di 23. Jul 18 Uhr. Dr. R. Häge. 0 €

Engl. Runde: Di 23. Jul 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

Selbstmanagement, Selbsthypnose ...: Di 23. Jul 19 Uhr. I. Weiland. 15 €

Kerzen gießen: Mi 24. Fr 26. Jul 9 Uhr. M. Wins. 25 €

Span. Runde: Mi 24. Jul 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €



Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenberater

der Knappschaft Bahn See

Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.

Nähen: 2 Mi 24. Jul 17-20 Uhr. R. Engeldinger. 26 €
Engl. Runde online: Mi 24. Jul 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €
Gesprächskreis über akt. Themen: Do 25. Jul 9.30 Uhr. 0 €
„Märchen: Mal kreativ!“: Fr 26. Jul 10.30 Uhr. A. Theisen. 17 €
Makramee: Sa 27. Jul 10-13 Uhr. J. Müller. 25 €
Nähen mit Overlock-Maschine: Sa 27. Jul 10-16 Uhr. R. Engeldinger. 40 €
Ashtanga-Yoga, Meditation ...: Sa 27. Jul 13.30-17.30 Uhr. A. Klein. 35 €
Rhythmus ab 65: So 28. Jul 13.15 Uhr. S. Marxen-Schwindling. 10 €
Aktiv & gesund: Mo 29. Jul 10-11.15 Uhr. A. Konrad. 15 €
Mundart-Lesung: „Aus em Lääwen gegrefft“: Di 30. Jul 15.30-17 Uhr. H. Driesch/M. Böhm. 0 €
Steuern beim Erben, Vererben ...: Di 30. Jul 19 Uhr. H. Philippi. 9 €
Vortrag: Merkmale von Hochsensibilität: Di 30. Jul 19 Uhr. I. Weiland. 15 €
Treff für Qi Gong: Do 1. Aug 16 Uhr. O. Kleber. 15 €
„Und was nun?“- Verlufterfahrungen kreativ begegnen: Do 1. Aug 17.30 Uhr. A. Theisen. 25 €
Gott, Atheismus & Quantenphysik: Fr 2. Aug 18 Uhr. M. Bauer. 0 €
Frz. Runde: Sa 3. Aug 10 Uhr. J. Pöppel. 8 €
Genusstour mit dem Motorroller: Sa 3. Aug 14 - ca. 18 Uhr. H. Weiland. 0 €
Tango Argentino: Sa 3. Aug 16:15 Uhr. A. Ernst. 28 €
Ruhe, Gelassenheit & Stabilität: Mo 5. Aug 18 Uhr. D. Laurent. 12 €



Ob unreine, müde oder knitrige Haut – als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen die passende Kosmetikbehandlung.

*Ihre Fach-Kosmetikerin
Petra Jakschik*

Schauen Sie doch mal auf meiner Homepage vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin! www.kosmetik-style.de

Kosmetik + style

Gerne unterstütze ich Sie dabei, Ihr Hautbild zu verbessern oder zu erhalten.

Kosmetik-Atelier
Kosmetik + Style
Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen
Tel. 0178 6978817
info@kosmetik-style.de

PIZZERIA • HEIMSERVICE

DA PIERRO

EXPRESS

Tel. 06836 / 800337

Hauptstr. 21 • 66802 Überherrn

Wir liefern frei Haus nach:
Überherrn, Bisten, Wohnstadt, Berus, Altforweiler, Friedrichweiler, Merten

Di - So: 17 - 22 Uhr
Mo Ruhetag

Ab 25,- € Bestellwert: Neuforweiler, Felsberg, Differten, Lisdorfer Berg




BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1




BADELIX VÖLKLINGEN

Kostenlose Vorort-Beratung

☎ 06898-370364 📞 0163-3331602

Creutzwald Culture et Traditions organise

avec le soutien de 

Marché aux puces

Vide-greniers



Dimanche 25 août 2024

CREUTZWALD
de 6 H à 18 H – autour du lac

Entrée libre
Restauration & Buvettes sur place

Renseignements:
+33 (0) 3 87 90.26.57

Rappel : pas d'inscription et pas de réservation des places !!!



Accueil des exposants à partir de dimanche matin 4 H sauf contre-indication publiée sur notre Page Facebook « Creutzwald Puces Flohmarkt »
Entrée exclusivement par la Rue Bonne Fontaine
Places attribuées par les organisateurs en fonction de l'ordre d'arrivée.
Tarif : 2 € le mètre linéaire avec forfait minimum de 8 € (4 mètres correspondant à la longueur d'un véhicule pouvant être garé derrière le stand) par exposant - WC à disposition sur les 2 rives.
Nombreux exposants et visiteurs – **L'association se réserve toute la partie Restauration.**
Articles neufs non acceptés !!! – Professionnels non acceptés !!!
Rappel : les exposants devront **obligatoirement** emporter tous leurs détritiques et déchets, sous peine de poursuites
*** Info Covid : dans le respect des règles sanitaires en vigueur

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN ÜBERHERRN




Sind Ihre Heizkosten zu hoch?
Kessel tauschen, bis zu 25% Energiekosten sparen und bis zu 45%* Förderung sichern!

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN
ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Langwies 11 | 66802 Überherrn | Telefon: 06836 / 5156
www.heizung-baeder-mueller.de

Seniorengerechte Pflege im Badezimmer



Völklingen. Mit dem Alter häufen sich oftmals die körperlichen Beschwerden. Hohe Einstiege bei Dusche und Wanne entwickeln sich zu Stolperfallen und stellen die Bewohner und die Pflegekräfte vor große Herausforderungen.

Pflegekräfte berichten: „*Es ist für uns wahnsinnig anstrengend, unsere Klienten in einem nicht seniorengerechten Bad zu duschen oder zu baden. Selbst zu zweit, da es ja oft eng und rutschig ist haben wir als (überwiegend) Frauen große Probleme damit, die auch nicht selten schweren Patienten über die Badewannen-Kante zu heben. Es ist einfach gefährlich.*“ berichten immer mehr Pflegekräfte der unterschiedlichsten Pflegedienste.

Auch Ärzte erzählen von vermeidbaren Unfällen in veralteten Bädern. Von gebrochenen Rippen, über böse Kopfverletzungen bis hin zu Oberschenkelhalsbrüchen ist so ziemlich alles dabei.

Dabei können einfache Umbaumaßnahmen, die **BADELIX-Völklingen** oft an nur einem Tag durchführt, regelrechte Wunder bewirken. Unfälle können vermieden werden und die Pflege wird für das Pflegepersonal erheblich erleichtert. Auch die dann bessere Lebensqualität und das längere Verbleiben in den eigenen vier Wänden, erfreut die Senioren.

Und das Beste: Ab Pflegegrad 1 erhalten die Kunden bis zu 4.000 € Zuschuss pro Person sagt ERIKA-POTH-SCHMIDT von BADELIX-VÖLKLINGEN.

Das Unternehmen BADELIX ist spezialisiert auf den schnellen, seniorengerechten Umbau von Bädern. Dies geschieht meist an einem einzigen Tag!



Wenn der Badumbau dabei hilft, länger Zuhause gepflegt zu werden

Da viel Unwissen über die Förderung bei den Senioren besteht, kümmert sich Erika Poth-Schmidt von BADELIX VÖLKLINGEN für Ihre Kunden um alles: Vom kostenlosen Vor-Ort Beratungstermin, bei dem ein unverbindliches Angebot erstellt wird, über die Antragstellung der 4.000 € Förder-summe bei der Pflegekasse bis zur Festlegung des genauen Umbautermins und der direkten Abrechnung mit der Pflegekasse nachdem der Umbau erfolgt ist.

Bereits weit über 2.000 Bäder hat BADELIX in den letzten Jahren mit eigenen Handwerkern umgebaut, so Erika Poth-Schmidt. Das schönste, sagt Sie, sind die leuchtenden Augen Ihrer Kunden, wenn der Umbau fertig ist und die Senioren sich an der besseren und einfacheren Pflege erfreuen und hoffentlich noch viele Jahre in Ihren eigenen vier Wänden verbringen können. Auch die Pflegekräfte freuen sich über die dann leichtere und sicherere Pflege Ihrer Klienten.

Freudig nimmt Sie immer wieder zur Kenntnis, dass die Kunden total überrascht und glücklich sind, wie ruhig, nervenschonend, schnell und sauber der Umbau abläuft. Denn auch die Entsorgung des Bauschutts und eine Endreinigung ist bei BADELIX selbstverständlich.

Die hunderte von 5***** Bewertungen unserer Kunden freuen uns sehr, und zeigen uns, dass wir alles richtig machen im Sinne unserer Senioren so Erika Poth-Schmidt, die auch immer für Ihre Kunden telefonisch erreichbar und vor Ort ist.

Wir von BADELIX VÖLKLINGEN bauen Bäder im gesamten SAARLAND und der Westpfalz um.

Kollegen von uns sind auch bundesweit an vielen Standorten vertreten.



Um einen unverbindlichen Beratungstermin bei Ihnen zuhause zu vereinbaren, können Sie **Erika Poth-Schmidt** von **BADELIX-VÖLKLINGEN** unter **0163-3331602** oder **06898-370364** erreichen.



Ihre Freunde & Berater am Haus!

MARTIN HARPERS

Dachdeckermeister & Zimmerer
Bedachung und Fassadenbau



Betrieb: **Altforweiler**
Industriestr. 1
Tel.: 0176 410 66 18 6

Büro: **66798 Wallerfangen/Rfg**
Weingartstraße 9a
Tel.: (06837) 74237

Seit über **50** Jahren für Sie da!





Rathausstraße 75
66802 Überherrn-Bisten

Telefon 0 68 36 - 68 57 78
Telefax 0 68 36 - 68 57 79
Mobil 01 71 - 4 81 83 17

Elektrotechnik Harald Schisler

Elektroinstallation -- Kundendienst -- Netzwerktechnik
Kommunikationsanlagen -- Satellitenanlagen
Nachtspeicheranlagen -- Alarmanlagen -- Videoüberwachung



Platten Rink GmbH

QUALITÄTSBETRIEB "mit BRIEF und SIEGEL"

VERKAUF UND VERLEGUNG VON

- FLIESEN
- PLATTEN
- NATURSTEINEN

66802 Altforweiler • Felsberger Straße 46
Tel. (0 68 36) 24 67 • Fax (0 68 36) 62 11

Fachbetrieb des Fliesengewerbes seit 1960

„CREVETTES ROSE“
gekocht, 30 - 50 Stck./kg

7,29 €
je kg

„FANTA“
Orangenlimonade
2l, 1l = 0,65 €

1,84 €
-30% SOFORT-RABATT
1,29 €

„RAHKUCHEN“
natur, 5 - 6 Stücke (575 g)
1 kg = 5,91 €, versch.
Sorten/versch. Preise

3,40 €
je Kuchen

„MONT BLANC“
Natürliches Mineralwasser
6 x 1,5l (9l), 1l = 0,30 €,
2 Pack kaufen (18l) 3,62 €
statt 5,48 €, 1l = 0,20 €

2,74 € 1. Prod.
-68% AUF DAS 2. PRODUKT
0,88 € 2. Prod.

„DORADE ROYALE“
min. 300 g je Fisch

7,39 €
kg

„HEINEKEN“
Helles Bier
5% Vol. (5l), 1l = 3,39 €
2 Fässer kaufen (10l) 23,73 €,
statt 33,90 €, 1l = 2,38 €

16,95 € 1. Prod.
-60% AUF DAS 2. PRODUKT
6,78 € 2. Prod.

Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!

E.Leclerc Creutzwald

Gültig 16. bis 20. Juli 2024

Mit dem E.Leclerc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Leclerc-Karte. Um E.Leclerc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformation, wo Sie auch Ihre E.Leclerc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und sofort erhältlich.



E.Leclerc, Creutzwald · Zone Industrielle · F-57150 Creutzwald · Tel.: 00 33 387 29 23 33
www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald · **Öffnungszeiten:** Mo – Sa, 8 – 20 Uhr
www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland

